

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA
DELL'ATTO DI NOTORIETA'**

(Art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

Il/la sottoscritto/a

(cognome e nome)

nato a

(luogo)

(prov.)

il ____/____/____

residente a

(luogo)

(prov.)

in via

n.

(indirizzo)

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000

D I C H I A R A

di essere cittadino/a _____ e di essere stato/a cittadino/a _____ anche alla data dell'ultimo censimento, di essere residente _____ (comune/provincia) e di non essere stato quindi nelle condizioni, ai sensi dell'art.18 del D.P.R. 26 luglio 1976, n.752, di rendere la dichiarazione di appartenenza/aggregazione linguistica e di considerarsi - ai fini della nomina a commissario d'esame per l'accertamento delle lingue italiana e tedesca - aggregato al gruppo linguistico _____.

IL/LA DICHIARANTE

(luogo, data)

firma _____

Ai sensi dell'art. 38, D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, la dichiarazione è sottoscritta dall'interessato/a in presenza del/la dipendente addetto/a ovvero sottoscritta o inviata insieme alla fotocopia, non autenticata di un documento di identità del/la dichiarante, all'ufficio competente via fax, tramite un incaricato, oppure a mezzo posta.

**ERSATZERKLÄRUNG DES
NOTORIETÄSAKTES**

(Art. 47 D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000)

Der/Die Unterfertigte

(Zuname und Vorname)

geboren in

(Ort)

(Prov.)

am ____/____/____

wohnhaft in

(Ort)

(Prov.)

Straße

Nr.

(Adresse)

E R K L Ä R T

im Bewusstsein dessen, dass Falschaussagen, Urkundenfälschung oder Benutzung von falschen Urkunden, im Sinne von Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 strafrechtlich geahndet werden

F O L G E N D E S:

_____ Staatsbürger/in zu sein und auch zum Datum der letzten Volkszählung _____ Staatsbürger/in gewesen zu sein und folgenden Wohnsitz zu haben _____ (Gemeinde/Provinz) und deshalb nicht in der Lage war, die Erklärung der Zugehörigkeit/Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen, im Sinne von Art.18 D.P.R. Nr. 752 vom 26. Juli 1976, abzugeben und erklärt weiters, sich hinsichtlich der Ernennung zum Prüfungskommissar für die Feststellung der Kenntnis der beiden Sprachen, Italienisch und Deutsch, zur _____ Sprachgruppe zu bekennen.

DER/DIE ERKLÄRER/IN

(Ort, Datum)

Unterschrift _____

Kraft Art. 38 DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000, wird die Erklärung in Anwesenheit des beauftragten Beamten unterzeichnet bzw. schon unterschrieben, mit einer nicht beglaubigten Ablichtung des Personalausweises, der zuständigen Dienststelle per Fax, über einen Bevollmächtigten oder per Post übermittelt.

Informazione ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. n. 196/2003)

Titolari dei dati sono il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano e la Provincia autonoma di Bolzano (ognuno per quanto di propria competenza). I dati forniti verranno trattati da entrambe le amministrazioni anche in forma elettronica, per l'applicazione del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752. Responsabili del trattamento sono rispettivamente il dirigente responsabile del settore esami di bi- e trilinguismo del Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano e la direttrice o il direttore dell'Ufficio Lingue ufficiali e diritti civili della provincia autonoma di Bolzano.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

In base agli articoli 7-10 del D.Lgs. 196/2003 la richiedente o il richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

data

firma _____

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Gv.D. Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten sind das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen und die Autonome Provinz Bozen (für den jeweiligen Zuständigkeitsbereich). Die übermittelten Daten werden von den beiden Verwaltungen auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des DPR vom 26.07.1976 Nr. 752, in geltender Fassung, verarbeitet.

Verantwortlich für die Verarbeitung sind jeweils der verantwortliche Amtsleiter des Bereiches Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen des Regierungskommissariats für die Provinz Bozen und die Direktorin oder der Direktor des Amtes für Landessprachen und Bürgerrechte der Autonomen Provinz Bozen.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Die Antragstellerin oder der Antragsteller erhält auf Anfrage gemäß Art. 7-10 des Leg.D. Nr. 196/2003 Zugang zu ihren oder seinen Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, das Anonymisieren oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Datum

Unterschrift _____